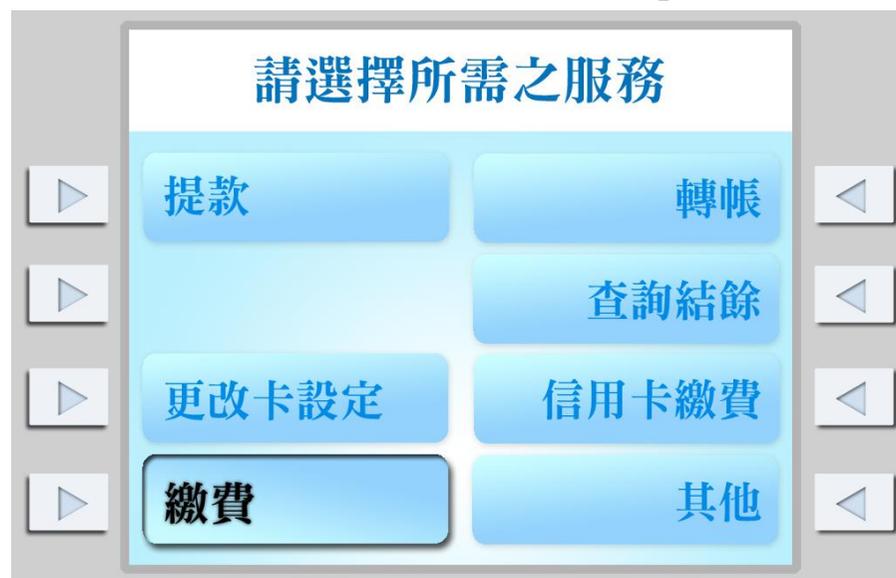
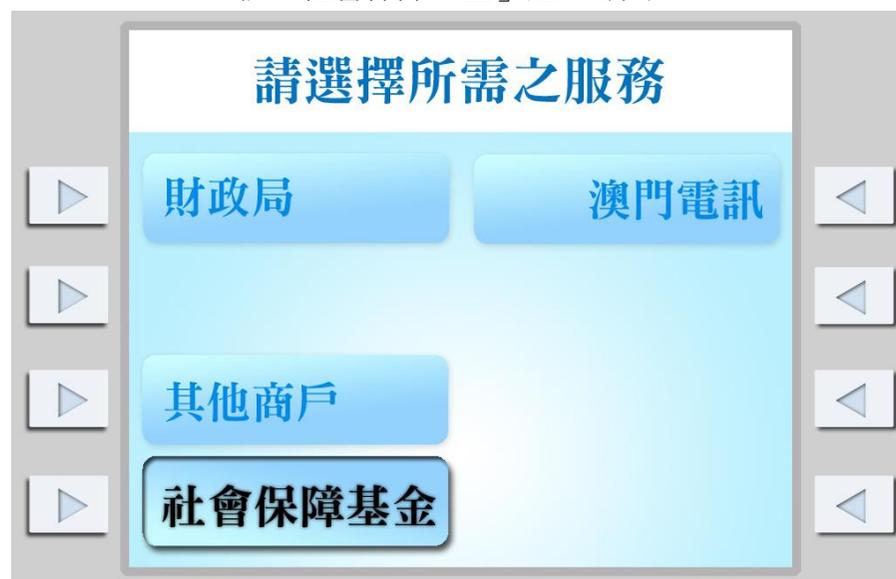


# 利用自動櫃員機繳納社保任意性制度供款使用流程

插卡讀取後輸入卡密碼，選擇「繳費」服務；



按「社會保障基金」進入專頁；



進入社會保障基金專頁後，輸入憑單編號；

**社會保障基金**

請按憑單編號（5位數字）  
核對後按輸入鍵

12345

使用信用卡繳費或會徵收手續費

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

社會保障基金  
MAPA-GUIA DE CONTRIB. NO REGIME FACULTATIVO

任意性制度  
供款憑單

供款 Contrib.	澳門幣 Patacas	\$135.00	姓名 Nome	陳大文 CHAN DAI MAN	1234056789		
遲延利息 Juros de mora	澳門幣 Patacas		地址 Morada	RUA DE CINCO DE OUTUBRO, N. 888 EDF. DAI FAI, BLOCK. 6, 1. AND, G MACAU			
供款總額 Total a pagar	澳門幣 Patacas		供款季度： Trim. de pag	2014年 第2季 (4月至6月) Seg. trim. do 2014 (Abr. ate Jun.)	供款期限： Pagamento em	2014年7月份 Jul. do. 2014	99

現金  
Numerário

支票  
Cheque

銀行  
Banco

號碼  
N.º

受益人編號 : / 付款人編號 : 1234056789 憑單編號 : 12345  
N.º de Beneficiário / Pagador No Mapa-guia no.

再輸入付款人編號（即受益人編號）；

**社會保障基金**

請按付款人編號（10位數字）  
核對後按輸入鍵

1234056789

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

社會保障基金  
MAPA-GUIA DE CONTRIB. NO REGIME FACULTATIVO

任意性制度  
供款憑單

供款 Contrib.	澳門幣 Patacas	\$135.00	姓名 Nome	陳大文 CHAN DAI MAN	1234056789		
遲延利息 Juros de mora	澳門幣 Patacas		地址 Morada	RUA DE CINCO DE OUTUBRO, N. 888 EDF. DAI FAI, BLOCK. 6, 1. AND, G MACAU			
供款總額 Total a pagar	澳門幣 Patacas		供款季度： Trim. de pag	2014年 第2季 (4月至6月) Seg. trim. do 2014 (Abr. ate Jun.)	供款期限： Pagamento em	2014年7月份 Jul. do. 2014	99

現金  
Numerário

支票  
Cheque

銀行  
Banco

號碼  
N.º

受益人編號 : / 付款人編號 : 1234056789 憑單編號 : 12345  
N.º de Beneficiário / Pagador No Mapa-guia no.

系統檢測輸入的憑單編號及付款人編號（即受益人編號）無誤後，進入交易頁面。選「是」，系統即進行交易；；



繳納款項名稱  
任意性制度供款

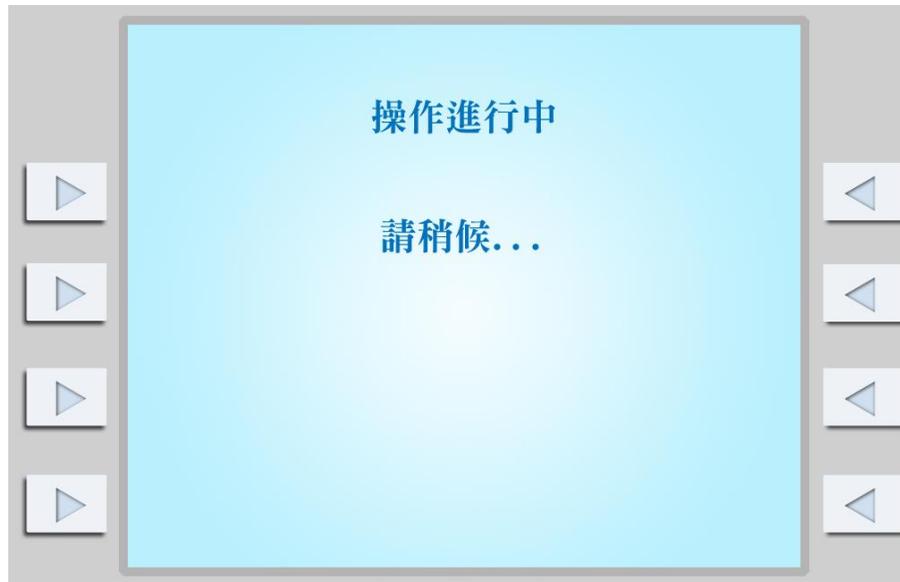
繳納金額  
MOP135.00

繳納期限  
31/07/2014

閣下是否確定

是 否

This screen is a confirmation dialog box with a light blue background. It contains the following text: '繳納款項名稱' (Payment Item Name) followed by '任意性制度供款' (Arbitrary System Contribution); '繳納金額' (Payment Amount) followed by 'MOP135.00'; and '繳納期限' (Payment Term) followed by '31/07/2014'. Below this information, it asks '閣下是否確定' (Are you sure?). At the bottom, there are two buttons: '是' (Yes) on the left and '否' (No) on the right. The screen is framed by a grey border with four navigation arrows on each side.



操作進行中

請稍候...

This screen is a progress indicator with a light blue background. It contains the text '操作進行中' (Operation in Progress) and '請稍候...' (Please wait...). The screen is framed by a grey border with four navigation arrows on each side.

交易完成後將顯示以下畫面；



自動櫃員機會列印客戶通知書，如有需要，請影印或保存此通知書。

客戶通知書 CUSTOMER ADVICE 		
帳號 Account Number	9000-009999 *** 111	
金額 Transaction Amount	\$135.00 MOP	
轉入賬戶 Transfer to	SOCIAL SECURITY FUND 55555-200999999	
	提款 Withdrawal	轉賬 Transfer ***
結單/支票簿 Statement/Cheque Book	其他服務 Other Transaction	此咭由銀行保留 Card Retained
接納 Accepted ***	取消 Rejected	請與銀行聯絡 Please Contact Bank
日期及時間 Date and Time	提款機編號 Terminal	備考 Reference
20 JUL 14 14:11	9133	P0000